

# d-kontrola 600,1000,1600

elektronički ovratnik za treniranje



Upute za uporabu  
CZ

DOG<sup>TM</sup>  
T R A C E

Izjava o sukladnosti

Proizvođač:

VNT electronics sro

Dvorská 605 563

01 Lanškroun ID: 64793826

izjavljuje da je proizvod

naveden u nastavku: Elektronička ogrlica za treniranje

Dogtrace d-control 600, 1000 i 1600 u skladu s

Direktivom Vijeća Europe 2014/53/EC i ispunjava zahtjeve

Opće licence Češki ured za telekomunikacije prema općem odobrenju br. VO-R/10/05.2014-3 također ispunjava zahtjeve standarda i propisa koji se primjenjuju na danu vrstu opreme: ETSI EN 301 489-1 V1.9.2 ETSI EN 301 489 -3 V1.6.1 ETSI EN 300 220-2 V. 2.4.1 ETSI EN 60950-1 ed.2:2006 /A1:2010 /A11:2009 /A12:2011 /A2:2014/Cor.1:2012 EN 62479 :2010



Proizvod je siguran u uvjetima normalne uporabe u skladu s uputama za uporabu.

Izjava o sukladnosti izdaje se na temelju sljedećih dokumenata: Izvešće o ispitivanju br.: 6440-7600/2008 izdano od strane akreditiranog laboratorija br. 1103 VTÚPV Vyškov. Protokol ispitivanja br.: 6440-697/2008 koji je izdao akreditirani laboratorij br. 1103 VTÚPV Vyškov.

Ova izjava je izdana na isključivu odgovornost proizvođača.

U Lanškrounu 1.1.2018. Ing.

Jan Horák direktor

tvrte Tel.: +420 731 441

541 objednavky@dogtrace.com

[www.dogtrace.com](http://www.dogtrace.com)

VNT electronics s.r.o. ovime izjavljuje da je ova Dogtrace elektronička ogrlica za treniranje d-control 600, 1000 i 1600 u skladu s osnovnim zahtjevima i drugim relevantnim odredbama Direktive 2014/53/EZ.

## Važne obavijesti

d-control elektronske ogrlice za dresuru namijenjene su samo za dresuru životinja. Zabranjeno je koristiti ogrlice za dresuru na način koji uzrokuje ozljede, bol ili strah životinje. Ne koristite elektroničku ogrlicu za dresuru na psima koji nisu u dobrom fizičkom stanju (npr. srčani problemi, epilepsija itd.) ili imaju poremećaj ponašanja (agresivni psi itd.). Ne ostavljajte ogrlicu na psu duže od 12 sati dnevno. Dugotrajne kontaktne točke na koži psa mogu izazvati iritaciju. Ako se to dogodi, nemojte koristiti ogrlicu za vježbanje dok svi znakovi iritacije ne nestanu. Ne koristite ogrlicu s elektroničkim prijamnikom za vođenje ili sputavanje psa. Kontaktne točke bi vršile pretjerani pritisak na vrat psa ili bi moglo doći do mehaničkog oštećenja prijemne kutije. U slučaju bilo kakvih problema i za daljnje savjete, ne ustručavajte se kontaktirati stručnjaka trenerice. Nemojte postavljati odašiljač u blizini objekata osjetljivih na magnetska polja jer se mogu trajno oštetiti. Baterije u prijemniku i odašiljaču moraju se mijenjati svake dvije godine, čak i ako uređaj nije korišten dulje vrijeme. Nikada ne ostavljajte praznu bateriju u svom uređaju - to bi moglo uništiti vaš uređaj. Osoba s uređajem za podršku srčanoj aktivnosti (pacemaker, defibrilator) mora poduzeti odgovarajuće mjere opreza. d-kontrola emitira određeno statičko magnetsko polje.

## ECMA

Tvrtka VNT electronics s.r.o., proizvođač profesionalnih pomagala za dresuru pasa pod brendom Dogtrace, ponosna je i aktivna članica ECMA (Electronic Collar Manufacturers Association).

ECMA, sa sjedištem u Bruxellesu, osnovana je 2004. godine na inicijativu najvećih proizvođača elektroničkih pomagala za dresuru pasa, među koje spada i tvrtka VNT electronics s.r.o. Cilj svih članova ove udruge je razviti i povezati kvalitetne i pouzdane sustave dresure koji poštuju sigurnost životinje i poboljšavaju komunikaciju između vlasnika i njegovog psa. Kada kupujete elektroničke ogrlice koje zadovoljavaju ECMA zahtjeve, vlasnici mogu biti sigurni da su svi proizvodi dizajnirani za zaštitu sigurnosti njihovih ljubimaca. Upute i priručnici za obuku svih članova udruge sadrže

upute i savjete za sigurnu upotrebu elektroničkih pomagala za vježbanje, čime se svim vlasnicima omogućuje učinkovito, odgovorno i humano korištenje sustava za vježbanje. Proizvodi svih članica ECMA-e zadovoljavaju najnovije tehničke standarde i sigurnosne parametre te se njihova usklađenost strogo kontrolira.

ECMA vjeruje da su elektroničke ogrlice za dresuru, kada se koriste odgovorno i u kombinaciji s nagradom i pohvalom, učinkoviti i humani alati za obuku za profesionalnu obuku pasa, za obuku pasa s problematičnim ponašanjem, ali i za svakodnevnu kućnu upotrebu.

Za više informacija posjetite [www.ecma.eu.com](http://www.ecma.eu.com)



## Sadržaj

Važne obavijesti.....	3
ECMA.....	3
Sadržaj.....	4
Uvod.....	5
Svojstva d-kontrola 600, 1000, 1600.....	5
Sadržaj paketa.....	6
Dodatatna oprema po izboru.....	6
Opis proizvoda.....	7
Priprema odašiljača.....	8
Priprema prijamnika.....	9
Uparivanje odašiljača s prijemnikom.....	11
Osnovna korištenja ogrlice za trening.....	13
Vanjska kontrola.....	16
Za najbolje rezultate.....	17
Alat za rješavanje problema.....	18
Održavanje.....	19
Tehnički podaci.....	20
Uvjeti jamstva.....	21
Rješavanje problema.....	23
Jamstveni list .....	24

## Uvod

D-control elektronička ogrlica za treniranje sastoji se od odašiljača i prijemnika. To je pouzdan, učinkovit i siguran način dresure vašeg psa. D-control ogrlica za treniranje omogućuje ispravljanje neželjenog ponašanja u pravom trenutku, uzimajući u obzir trenutnu situaciju i temperament vašeg psa. Pomaže postići maksimalno učinkovit trening.

Međutim, uklanjanje neželjenog ponašanja samo je mali dio onoga što možete učiniti s elektroničkom ogrlicom za treniranje tijekom treninga postići.

D-control 600, 1000, 1600 elektroničke ogrlice za vježbanje imaju funkciju pojačanja uz funkciju zvučnog signala i elektroničke stimulacije. Funkcija pojačanja omogućuje odabir bilo kojeg intenziteta stimulacijskog pulsa. Ovaj je gumb brza opcija za rješavanje ekstremnih situacija u kojima vaš pas nije odgovorio na standardno postavljenu razinu pulsa stimulacije i morate djelovati odmah s višim intenzitetom pulsa stimulacije. Ovi modeli su namijenjeni za obuku jednog ili dva psa.

## Sadrži d-control 600, 1000, 1600

maksimalni domet do 600, 1000, 1600 m ovisno o modelu

vodo otporan prijemnik

akustični signal 30

razina stimulacije

kratki i kontinuirani podražajni puls

booster - dodatni stimulacijski puls

mogućnost dresure 2 psa

zaslon s pozadinskim osvjetljenjem

## Sadržaj paketa

odašiljač sa kopčom za remen prijemnik (s  
remenom) \* set kontaktnih  
točaka: 2 kom 12 mm, 2 kom 17 mm 1 kom litija baterija \*  
CR2 3V 2 kom alkalne baterije AA, \*  
1,5 V \* test žarulja \*

uzica za vješanje odašiljača oko vrata  
upute i jamstveni list

DVD - dresura pasa  
kofer

(\* 2 kom za d-control 602, 1002, 1602)

## Dodatna oprema po izboru

rezervna brtva za prijemnik rezervni  
vijci rezervne kontaktne  
točke (7, 10, 12, 17, 21 mm) lažni prijemnik s pojasm  
pojasevi u različitim bojama rezervna  
baterija

Ostala dodatna oprema u e-trgovini [www.dogtrace.com](http://www.dogtrace.com).

## Opis proizvoda

ODAŠILJAČ



PRIJEMNIK SA POJASOM



TRANSMITTER 1 - LCD panel, 2 - tipka za booster, 3 - tipka za impuls stimulacije, 4 - tipka za zvučni signal, 5 - tipka za uključivanje/isključivanje, 6 - tipka za odabir intenziteta stimulacije, 7 - tipka za odabir psa 1 ili 2

PRIRUČNIK S POJASOM 1 - meta (polukružni vrh), 2 - indikatorska svjetla, 3 - kontaktne točke, 4 - pojaz

LCD PANEL - ZASLON 1 - emitirana signalizacija, 2 - indikator stanja baterije, 3 - indikator stupnja intenziteta stimulacije, 4 - indikator izbora psa 1 ili 2, 5 - indikator za odabir kratkog (N) ili kontinuiranog (C) impulsa stimulacije

## Priprema odašiljača

Umetanje (zamjena) baterije u transmiter

1. Na stražnjoj strani, pomoću Phillips odvijača odvrnite vijak poklopca prostora baterije i pažljivo ga otvorite.
2. Umetnите 2 nove AA alkalne baterije u ispravnom polaritetu. Polaritet je označen na bateriji prostoru.
3. Vratite poklopac odjeljka za baterije i pritegnite vijak dovoljnom snagom.

Za provjeru stanja baterije koristite indikator statusa baterije na uključenom zaslonu:



- potpuno napunjena baterija



- srednje napunjena baterija



- prazna baterija

Ako je baterija prazna, umetnute 2 nove AA alkalne baterije u odašiljač.

Provjerite radi li odašiljač ispravno.

**SAVJET:** Bateriju možete lakše izvaditi pomoću malog odvijača koji pažljivo umetnute ispod njezinog ruba.

Uključite/isključite odašiljač

Za uključivanje odašiljača: držite tipku 1 sekundu



, svijetli zaslon na odašiljaču.

Za isključivanje odašiljača: držite tipku 1 sekundu



, displej na odašiljaču se gasi.

## Priprema prijamnika

Umetanje (zamjena) baterije u prijemnik

1. Križnim odvijačem odvornite 4 vijka na poklopcu prijemnika i uklonite poklopac.
2. Umetnute CR2 3V litijevu bateriju s ispravnim polaritetom (polaritet je označen na držaču baterije, pogledajte sliku).

Kada se baterija umetne prvi put ili ako je baterija bila izvađena dulje od nekoliko desetaka sekundi, oglasit će se zvučni signal koji označava ispravnu ugradnju baterije.

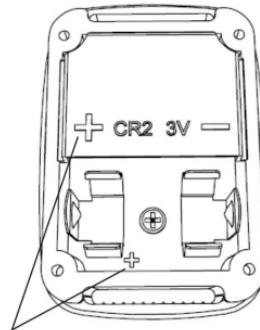
Napomena: Ogrlica možda neće dati zvučni signal kada se baterija brzo promjeni.

3. Provjerite pravilno postavljanje gumene brtve u utor poklopcu prijemnika.

Ako ima prljavštine na gumenoj brtvi, očistite je.

4. Vratite poklopac prijemnika i privijte sva 4 vijka odgovarajućom snagom.

**SAVJET:** Bateriju možete lakše izvaditi pomoći malog odvijača koji pažljivo umetnute ispod njezinog ruba.



Oznaka polariteta baterije

Provjera stanja baterije

LED indikatori na bočnoj strani prijemnika koriste se za provjeru baterije u prijemniku (vidi poglavlje: Opis proizvoda - Prijemnik s remenom).

Napunjena baterija – zeleni LED treperi kada je uključen

Baterija je pri kraju - zelena i crvena LED dioda trepču istovremeno kada se uključi

Ako je baterija slaba ili potpuno ispražnjena, umetnute novu CR2 3V litijevu bateriju u prijemnik. Provjerite radi li prijamnik ispravno.

## Uključite/isključite prijemnik

Za uključivanje ili isključivanje prijemnika (ili za uparivanje odašiljača s prijemnikom) koristi se magnetski sklopni sustav koji se aktivira dodirom magneta koji je umetnut u donji dio odašiljača.

### Uključi:

Prislonite donji dio odašiljača na metu na prijemniku na 1 sekundu (vidi sliku). Crveno indikatorsko svjetlo na prijemniku će treperiti, a zeleno indikatorsko svjetlo će svijetlit - odmaknite odašiljač. Prijemnik je spreman za upotrebu.

### Gašenje:

Prilikom gašenja postupite na isti način kao i prilikom uključivanja prijemnika.

Prislonite donji dio odašiljača na metu na prijemniku - zasvijetlit će zelena indikatorska lampica, zatim će zasvijetlit i crvena.

**VAŽNO:** Prilikom uključivanja ili isključivanja, samo držite odašiljač na meti prijemnika otprilike 1 sekundu.

Ako ga držite dulje od 5 sekundi, prijemnik će prijeći u način rada za uparivanje odašiljača i prijemnika. Ovaj način rada označen je istovremenim treptanjem (4x) zelenog i crvenog svjetla. Ako se to dogodi, slijedite poglavljje Uparivanje odašiljača s prijemanikom.



Položaj prilikom uključivanja/isključivanja prijemnika i prilikom uparivanja odašiljača s prijemnikom

Kako biste produljili životni vijek baterija, potrebno je nakon treninga uvijek isključiti prijemnik i odašiljač. Ako uređaj nećete koristiti dulje vrijeme, preporučamo da potpuno izvadite baterije iz njega.

## Uparivanje odašiljača s prijemnikom

SVAKI ODAŠILJAČIMA svoj vlastiti radio radni kod. Kako bi odašiljač mogao komunicirati s vašim prijamnikom, oni moraju biti zajedno upareni. Kada kupujete novi set prijemnika i odašiljača d-control, nema potrebe za uparivanjem, set je već uparen u tvornici. Uparivanje se vrši u slučaju da želite koristiti drugi odašiljač ili prijemnik (npr. u slučaju gubitka).

Odašiljač je dizajniran za obuku dva psa, tako da ga možete upariti s dva prijemnika. / biraš jednog ili drugog

Korištenje gumba

**1** psa. **2**

**VAŽNO:** Prije uparivanja odašiljača i prijamnika, provjerite da nitko drugi ne koristi njihov d-control u vašoj blizini. Vaš prijemnik bi mogao primiti kod drugog odašiljača. To bi omogućilo nekom drugom da šalje naredbe vašem psu. Ako se to dogodi, ponovno uparite prijemnik s odašiljačem.

Gumb za uparivanje **1** s prvim prijemnikom

1. Uključite odašiljač
2. Prijemnik mora biti isključen
3. Na odašiljaču odaberite gumb **1** za odabir prvog prijemnika
4. Postavite donji dio odašiljača na metu prijemnika (pogledajte sliku na stranici 10) i držite ga u tom položaju dok se ne upali zeleno indikatorsko svjetlo. Zeleno treba svijetliti neprekidno i nakon otprilike 5 sekundi prijeći će u način rada za uparivanje, što je naznačeno crvenim i zelenim LED-om koji trepču istovremeno (4 puta).
5. Nakon što izađu, odmaknite odašiljač i pritisnite tipku za zvučni signal na odašiljaču. Ako čujete zvučni signal, uparivanje je uspješno.

Gumb za uparivanje **2** s drugim prijemnikom

Na odašiljaču odaberite gumb za odabir drugog prijemnika i postupite na isti način kao i za uparivanje prvog prijemnika (vrijedi ako želite koristiti d-control 600, 1000, 1600 uz kupnju drugog prijemnika ili u slučaju kupnje d-control 602, 1002, 1602).

## Novo uparivanje prijemnika

Prijemnik se može ponovno upariti neograničeno vrijeme, bilo s istim odašiljačem ili s drugim odašiljačem (pogledajte odlomak o uparivanju odašiljača i prijamnika).

**SAVJET:** Neograničen broj prijemnika može se upariti s jednim odašiljačem.

Primjer: na gumbu **1** uparujemo 3 prijemnika, možete upariti jedan po jedan ili staviti sve prijemnike u način uparivanja i zatim pritisnuti tipku za zvučni signal.

Svi ovi prijemnici ponašat će se jednakо kada se pritisne funkcionalna tipka. Može se koristiti, na primjer, za dva prijemnika na vratu jednog psa. Alternativno, za zajednički trening više pasa, gdje izdajemo iste naredbe svima u isto vrijeme.

## Izbor kontaktnih točaka

Kontaktne točke od nehrđajućeg čelika koriste se kako bi se osigurao prijenos impulsa stimulacije od prijemnika do kože psa. Svako pakiranje sadrži dvije vrste. Ako vaš pas ima kratku dlaku, koristite kratke dodirne točke. Ako imate psa s dužim ili gušćim krznom, odaberite dulje. Pričvrstite kontaktne točke na vijke prijemnika - pogledajte sl. Prijemnik s remenom na stranici 7. Zategnite kontaktne točke rukom. Nemojte koristiti kliješta ili druge alate za zatezanje, možete uzrokovati nepopravljivu štetu na proizvodu.

**SAVJET:** Ako vaš pas ima predugo krzno moguće je naručiti kontaktne točke duljine 21 mm. Ako pas ima suhu kožu, dobro ju je namazati kremom za ruke ili uljem za bebe na mjestu dodira dodirnih točaka s kožom - tako se osigurava bolji prijenos impulsa stimulacije.

## Stavljanje ogrlice za dresuru Traka

(ogrlica) na koju je napeta prihvavnica mora biti zategnuta tako da se osigura dobar kontakt između dodirnih točaka prihvavnice i kože psa. Preporučamo stavljanje ogrlice psu koji stoji. Prihvativa ogrlica je dobro zategnjuta ako možete umetnuti 2 prsta između ogrlice i vrata psa. Ako pas ima dugi ili gusto krzno, preporučljivo je odrezati krzno na mjestu dodira s kožom ili izabrati duži tip dodirnih točaka.

**OPREZ:** Ako je ogrlica previše labava, prijemnik će se vjerovatno pomaknuti, a opetovanje trenje može iritirati kožu vašeg psa. Osim toga, u ovom slučaju nije osiguran pouzdan kontakt kontaktnih točaka s površinom kože, a time i pravilna funkcija ovratnika za vježbanje. Ne preporučamo da ogrlicu na psu ostavljate na istom mjestu nekoliko sati jer bi mogla izazvati iritaciju kože. Ako vaš pas mora dugo nositi ogrlicu, redovito mijenjajte položaj držača na vratu psa.

Ogrlica s pretjesnim držačem može uzrokovati dekubituse na koži gdje se kontaktne točke dodiruju. Ako se to dogodi, nemojte koristiti ogrlicu za vježbanje dok svi znakovi iritacije ne nestanu.

## Osnove korištenja ogrlice za treniranje

Važan preduvjet za korištenje ogrlice za treniranje je osnovno znanje trenera poznavanje dresure pasa.

Ukoliko nemate ovo znanje, preporučamo da se obratite centru za obuku, kinološkom klubu ili školi za pse kako biste naučili osnovne komunikacije sa svojim psom. Ogrlicu možete početi koristiti sa šestomjesečnim

štetenom koje je već prošlo osnovnu obuku „SJEDNI“, „LEGNI“, „OSTANI“ ili barem „TI“, „NEMOJ“...

Zahtijevati ove naredbe od njega zajedno sa zvučnim signalom iz ogrlice za treniranje tako da

uspstavio je vezu među njima.

Kada se naredba ispuní, uvjek treba uslijediti nagrada ili barem pohvala, kako bi pas rado se pokoravao tvojim zapovijedima i u njemu je rasla želja da ti ugodi.

Izvršenu zapovijed ne smijete uzeti zdravo za gotovo i kazniti neposluh – pas bi ubrzao izgubio interes za vas.

Ako niste sigurni da će vaš pas poslušati poziv, počnite trenirati npr. praćenje kabel.

Vaš će se pas morati naviknuti na ogrlicu; pustite psa da nosi ogrlicu nekoliko dana, ali nemojte je koristiti, da ne bi odmah video vezu između njene primjene i učinaka. Za pozitivan i učinkovit trening potrebno je vrijeme: uzmite si vremena! Odaberite poznato okruženje, mjesto na koje je vaš pas navikao.

Odaberite pravi trenutak da pritisnete gumb; baš kad vaš pas nešto radi nezakonito.

U slučaju bilo kakvih problema i za daljnje savjete, ne ustručavajte se kontaktirati stručnjaka trenerice.

#### Funkcija odašiljača

Zvučni signal



Prijemnik na ogrlici psa počinje emitirati zvučni ili zvučni signal. Ova naredba može prethoditi stimulacijskom impulsu i vrlo je učinkovito upozorenje. Zvučni signal možete koristiti umjesto naredbe: meni / nogu, u ovom slučaju zamjenjuje zviždaljku, čiju glasnoću pas uvijek percipira. Vrlo je važno uvijek koristiti zvučni signal na isti način kako ne biste zbunili svog psa.

Zeleno indikatorsko svjetlo na prijemniku svijetli dok traje zvučni signal.

Stimulativni impuls



Ova funkcija omogućuje aktiviranje obavijesti u prijemniku u obliku sigurnih impulsa stimulacije koje odašilju dvije kontaktne točke smještene na prijemniku.

Bit poticajnih impulsa je ne naštetići psu. Impuls je vrlo neugodan za psa, stoga će ubrzo stvoriti vezu između verbalne naredbe, zvučnog signala i neugodnog osjeta na vratu. S vremenom će biti potreban samo minimum ovih stimulacijskih impulsa, jer će ih pas vrlo dobro povezati s nepoštivanjem vaše naredbe. Crveno indikatorsko svjetlo svijetli na prijemniku za vrijeme trajanja stimulacijskog impulsa. Kada se tipka pritisne dulje vrijeme, trajanje stimulacijskog pulsa je ograničeno na maksimalno 8 sekundi.

Izbor razine pulsa stimulacije:

Važno je pravilno odabrati intenzitet stimulacijskog pulsa za vašeg psa, zbog čega je on fino podesiv u 30 stupnjeva. Budući da je svaki pas različito osjetljiv, nije moguće unaprijed procijeniti točnu razinu impulsa. Počnite od najnižih razina. Ako vaš pas ne reagira na nisku razinu stimulacije, postupno je povećavajte dok ne vidite blagu reakciju.

Impuls stimulacije nikada ne smije izazvati bol i strah kod psa.

## Izbor kratkog i kontinuiranog pulsa stimulacije:

Tipka za impuls ima funkcije N (NICK) i C (NASTAVI) koje se izmjenjuju uzastopnim pritiskom tipke za odabir psa 1 ili 2 mogu se koristiti za sve razine odabranog impulsa stimulacije.

### Kontinuirani impuls - C

Odašiljač emitira impuls sve dok je tipka pritisnuta, ali ne dulje od 8 sekundi. Trajni impuls se koristi kao prvi korak treninga. Prvo ga treba koristiti na poznatom mjestu. Budući da je puls duži, koristite niže razine stimulacije i koristite duljinu pulsa umjesto intenziteta.

### Kratki impuls - N

Bez obzira koliko dugo je tipka pritisnuta, odašiljač šalje samo kratki impuls. Ova se značajka koristi za ispravljanje ponašanja psa. Kratki impulsi obično se koriste u naprednom treningu kada je pas već završio kontinuirani impulsni trening. Možda će biti potrebno koristiti višu razinu stimulacije nego kod kontinuiranog pulsa.

### Booster – podesivi puls stimulacije

Značajka vam omogućuje da koristite različitu unaprijed postavljenu razinu intenziteta stimulacije od one postavljene na odašiljaču za funkciju glavnog pulsa stimulacije. Funkcija booster također može simulirati funkciju trajnog impulsa ili pomoći u rješavanju kriznih situacija.

Impuls stimulacije emitira se cijelo vrijeme dok je tipka pritisnuta, ali s maksimalnim trajanjem od 8 sekundi.

Možete odabrati bilo koji intenzitet pulsa stimulacije na određenom gumbu, prije nego što ste odabrali na glavnom gumbu za puls stimulacije. Broj na zaslonu pokazuje postavku glavnog stimulacijskog pulsa. Postavke pojačivača mogu se vidjeti tek nakon pritiska na gumb za pojačivač.

Pažnja: Ne provjeravajte status ako pas ima slušalicu na vratu!

### POSTAVKA:

Dugo pritisnite gumb za odabir psa 1 ili 2 (gumb

1

za prijemnik 1 ili

2

za prijemnik 2 prema uparivanju) dok simbol / ne počne treperiti na LCD-u . 1 2  
Pomoću gumba  odaberite postavku intenziteta pulsa stimulacije na boosteru. Zatim  
potvrđite svoj odabir kratkim pritiskom na tipku

1 / 2 .

Kontrolne tipke 

Gumbi se koriste za brzo podešavanje intenziteta stimulacijskih impulsa primajuće ogrlice. Moguće je postaviti 30 razina koje su označene brojevima 00-30 na displeju. Kada se promijeni postavka razine pulsa stimulacije, zaslon svijetli 3 sekunde.

Kontrolne tipke

1 2

Ovi se gumbi koriste za odabir psa 1 ili 2. Za svakog psa možete postaviti različitu razinu pulsa stimulacije, koja će ostati spremljena čak i kada se odabir prebací na drugog psa.

### Vanjska kontrola - jednim dodirom

Vanjska kontrola je vrlo koristan dodatak odašiljačima d-control 610, 1010, 1610 koji su opremljeni vanjskom kontrolom i posebno su prikladni za profesionalne sportske i lovačke treninge pasa. Moguće ih je koristiti npr. prilikom trčanja, gađanja u lov, vožnje bicikla ili jahanja konja.

Ovi modeli imaju sve funkcije osnovne serije d-control modela (akustični signal, stimulacijski puls i booster funkcija). Odašiljači osnovne serije d-control nisu modificirani za spajanje vanjskog upravljačkog konektora.

Bez rukovanja transmitemerom, jednostavnim pritiskom tipke na kraju kabela dugog 140 cm, može se aktivirati samo funkcija odabranog impulsa stimulacije. Ostale funkcije mogu se aktivirati pritiskom na tipku na odašiljaču.



## Za najbolje rezultate

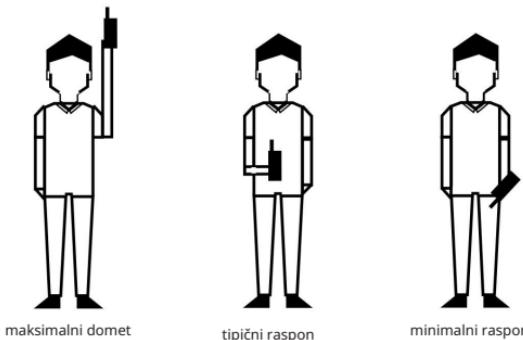
Maksimalni domet između odašiljača i prijemnika:

D-control 600, 1000 i 1600 ogrlica za vježbanje može se koristiti do udaljenosti od 600, 1000, 1600 m (ovisno o modelu). No, na maksimalni domet utječu brojni čimbenici – vrijeme, teren, vegetacija i slično. Kako biste osigurali maksimalni domet uređaja:

Nemojte prekrivati antenu na vrhu odašiljača

Kada šaljete naredbu, držite odašiljač u okomitom položaju dalje od tijela i u ispruženoj ruci iznad glave.

Provjerite bateriju u odašiljaču i prijemniku, zamijenite je ako je potrebno.



## Korištenje ovratnika za treniranje zimi

Kada koristite ogrlicu za treniranje zimi, potrebno je imati na umu:

Niska vlažnost zraka – uzrokuje manju vodljivost kože. Stoga je potrebno osigurati bolju vodljivost između kontaktnih točaka prijemnika i kože psa. To se može postići mazanjem kože psa na mjestima dodira npr. medicinskim vazelinom, dječjim uljem, kremom za ruke i sl.

Gušće krvno psa - prilikom stavljanja ogrlice za dresuru potrebno je zategnuti ogrlicu na način da se osigura stalni kontakt dodirnih točaka s kožom psa. Ako je krvno gusto, preporučljivo je podrezati krvno na mjestima gdje kontaktne točke dodiruju kožu ili odabrati dužu vrstu kontaktnih točaka.

Promjena svojstava baterije – pri temperaturama ispod 0 °C usporava se kemijska reakcija u bateriji. Kako biste osigurali održavanje performansi ponovljenih impulsa (osobito viših razina), preporučujemo stavljanje nove baterije u prijemnik tijekom zime. Tijekom uporabe kontinuirano pratiti reakcije psa ili povećati razinu stimulacijskog impulsa za 1 do 2 stupnja.

### Alat za rješavanje problema

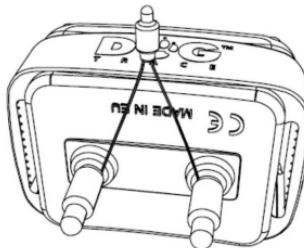
1. Ponovno pročitajte ovaj korisnički priručnik i provjerite je li uzrok problema slabe baterije ili nepravilna uporaba.
2. Provjerite jesu li baterije umetnute s ispravnim polaritetom.
3. Ako odašilač ne komunicira s prijamnikom, pokušajte ponovno upariti uređaj (vidi poglavlje: Uparivanje odašilača s prijamnikom).
4. Ako vam se čini da pas ne reagira na impulse stimulacije:  
Ponovno provjerite je li baterija u prijemniku slaba.  
Ispitajte funkcionalnost prijemnika pomoću ispitne žarnice (vidi točku 5. ovog poglavlja).  
Provjerite jeste li odabrali ispravnu duljinu kontaktnih točaka (vidi poglavlje: Odabir kontaktnih točaka) i osigurajte kontakt s kožom psa zatezanjem ogrlice (vidi poglavlje: Stavljanje ogrlice za dresuru).

- Ako pas ima suhu kožu, hidratizirajte je.
5. Provjera ispravne funkcije stimulacijskog pulsa.  
Ispravna funkcija naredbe stimulacijskog pulsa može se ispitati pomoću testne žarnice.  
Provjerite je li prijemnik isključen.  
Spojite vodiče žarnice za testiranje na obje kontaktne točke - olabavite kontaktne točke, umetnите vodiče žarnica ispod njih tako da čvrsto drže i ponovno zategnjite kontaktne točke (pogledajte sliku na stranici 19).  
Uključite odašilač i prijemnik.

Pritisnite gumb za stimulacijski puls.

Kako se razina stimulacijskog pulsa povećava, sjaj ispitnog sjaja će se povećati.

6. Ako se problem nastavi, obratite se svom prodavaču.



Slika ispitnog nastavka žarnice

## Održavanje

Nikada ne koristite hlapljive tvari kao što su razrjeđivač, benzin ili druga sredstva za čišćenje za čišćenje vašeg d-control uređaja. Koristite mekanu vlažnu krpu i po mogućnosti neutralni deterdžent.

Prihvatinik (ovratnik) je vodo otporan samo ako je brtva u dobrom stanju. Kako bi se održala vodonepropusnost prijemnika, preporučamo zamjenu gumene brtve u poklopcu prijemnika jednom godišnje. Također, obratite pozornost na pravilno čišćenje i poravnavanje brtve nakon svake zamjene baterije u prijemniku te na pravilno zatezanje vijaka. Međutim, zategnjite ih samo odgovarajućom snagom!

Ako set za vježbanje nećete koristiti dulje vrijeme, izvadite baterije iz uređaja.

## Tehnički podaci

### ODAŠILJAČ

Doseg ..... 600, 1000, 1600 metara slobodno  
prostor prema modelu

Napajanje ..... 2 AA alkalne baterije, 1,5 V Trajanje  
baterije ..... 6-12 mjeseci ovisno o upotrebi Frekvencija  
(snaga) ..... 869,525 Mhz (maks. 500 mW )

Antena ..... spiralno ili 1/4 vala ovisno o modelu

Pokrivenost ..... nije vodootporan

Radna temperatura ..... -10 °C do +50 °C

Težina ..... 88 - 95 grama (bez baterije)

Dimenzije ..... 119 × 53 × 28 mm (bez antene)

### PRIJEMNIK

Napajanje ..... litijeva baterija CR2 3V Trajanje  
baterije ..... 6 mjeseci ovisno o upotrebi

Antena ..... integrirani

Pokrivenost ..... vodootporan

Podesivi opseg remena ..... približno 15 do 72 centimetra Radna  
temperatura ..... -10 °C do +50 °C

Težina ..... 56 g (bez baterije)

Dimenzije ..... 64 x 43 x 34 mm

## Uvjeti jamstva

Tvrta VNT electronics s.r.o. daje jamstvo za proizvod u slučaju tvorničke greške u trajanju od dvije godine od datuma kupnje. Jamstvo ne pokriva sljedeće stavke:

baterija

pojasevi (kragne)

izravni ili neizravni rizici tijekom prijevoza proizvoda do kupca

mehaničko oštećenje proizvoda uzrokovanog nemarom korisnika ili nesrećom (npr. ugriz, lomljenje, udarac, povlačenje ušice remena ovratnika prekomjernom silom, itd.)

1. Jamstveni rok počinje teći kada kupac primi robu. Uvjet za reklamaciju kod prodavatelja je predloženje potvrđenog jamstvenog lista ili dokaza o kupnji. Potpuni uvjeti i odredbe mogu se pronaći na: [www.dogtrace.com](http://www.dogtrace.com).

2. Dano jamstvo ne odnosi se na nedostatke proizvoda uzrokovane:

- a) nepravilno sastavljanje ili nepoštivanje uputa iz priručnika proizvođača
- b) nepravilna uporaba proizvoda
- c) nepriskladno skladištenje ili tretman proizvoda
- d) nestručnim zahvatom neovlaštene osobe ili popravkom izvršenim bez znanja proizvođač
- e) kao posljedica prirodne katastrofe ili drugog neizbjegnog događaja f) promjenom robe koju je napravio potrošač, ako je takva promjena rezultirala uzrokujući štetu ili neispravnu robu
- g) kao posljedica mehaničkog oštećenja od strane potrošača
- h) drugim postupkom potrošača koji bi bio u suprotnosti s ovim jamstvenim uvjetima ili korisničkim priručnikom

3. Jamstvo se ne može potraživati ako roba nije u cijelosti plaćena ili ako je roba na akciji.

4. Podnositelj prigovora dužan je dokazati nedostatak proizvoda, omogućiti proizvođaču provjeru osnovanosti prigovora nedostatka proizvoda i ocjenu opsega nedostatka. Ujedno je dužan predati proizvod u stanju koje omogućuje ocjenu nedostatka. Podnositelj pritužbe nema pravo popraviti proizvod sam ili preko treće strane. U protivnom gubi potraživanje proizašlo iz odgovornosti proizvođača za nedostatke proizvoda.
5. Potraživanja potrošača koja proizlaze iz odgovornosti proizvođača za nedostatke u pravilu su uređena zakonskim propisima. U slučaju dokazive tvorničke greške u materijalu, proizvođač je dužan zamijeniti neispravan proizvod besprijekornim.
6. Roba predana za reklamaciju mora biti pravilno očišćena. Odjel reklamacija ima pravo odbiti primitak robe u reklamacijski postupak ako ista ne zadovoljava načela opće higijene. Ukoliko traka za prijemnik nije predmet reklamacije, nemojte je slati zajedno sa reklamiranim robom.
7. U slučaju slanja predmeta koji se reklamira poštom ili špedicijom, roba mora biti adekvatno zapakirana i osigurana od oštećenja. U te svrhe preporučamo čuvanje originalne ambalaže (nije uvjet za prihvatanje reklamacije).
8. Za dostavu odaberite najprikladniji način i prijevoznika za sebe, uzimajući u obzir dostupnost i brzinu dostave. Ne snosimo odgovornost za gubitak robe koju ste poslali.
9. Ostala prava i obveze proizvođača i osobe ovlaštene za reklamaciju regulirana su odgovarajućim opće obvezujućim pravnim propisima Češke Republike.

Informacije sadržane u ovom priručniku mogu biti podložne promjenama bez prethodne najave kao rezultat daljnog razvoja.

## RJEŠAVANJE PROBLEMA

